



No. 21

N° 21

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
April 9, 2013

Mardi
9 avril 2013

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 36, An Act to enact the Local Food Act, 2013.

Debate arose and after some time,

Mr. Hardeman moved adjournment of the debate.

Carried.

At 10:05 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:47 a.m.

3:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 48, An Act to amend the Children's Law Reform Act with respect to the relationship between a child and the child's grandparents. Mr. Craitor, Ms. DiNovo and Mrs. Elliott.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr8, An Act respecting The Beechwood Cemetery Company. Mr. McNeely.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Gerretsen,

Ordered, That the Late Show requested by the Member from Kitchener-Conestoga directed to the Minister of the Environment, scheduled for tonight, be rescheduled to 6:00 p.m. on Wednesday, April 17, 2013.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi édictant la Loi de 2013 sur les aliments locaux.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M. Hardeman propose l'ajournement du débat.

Adopté.

À 10 h 05, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 47, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 48, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance en ce qui concerne la relation entre un enfant et ses grands-parents. M. Craitor, M^{me} DiNovo et M^{me} Elliott.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Gerretsen,

PETITIONS

Public and municipal approvals and a moratorium on industrial wind farm development (Sessional Paper No. P-1) Mr. Milligan.

Abolishing hospital parking fees for all seniors (Sessional Paper No. P-8) Mr. O'Toole.

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. Clark.

Greenwater Provincial Park (Sessional Paper No. P-17) Mr. Vanthof.

Building the Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-19) Ms. DiNovo.

Public Safety Related to Dogs (Sessional Paper No. P-21) Mr. Hillier.

Ombudsman oversight of Long Term Care Homes (Sessional Paper No. P-46) M^{me} Gélinas.

The federal riding boundaries of Scarborough-Agincourt (Sessional Paper No. P-58) Mr. Flynn and Ms. Wong.

Bed and Breakfasts and Regulation 319/08 (Sessional Paper No. P-60) Mr. O'Toole.

Tire Stewardship's fees (Sessional Paper No. P-66) Mr. McNaughton.

Funding of developmental service agencies (Sessional Paper No. P-69) Ms. DiNovo.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 11, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mrs. Munro) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Ms. Armstrong assumes ballot item number 20 and Mr. Singh assumes ballot item number 25.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens.

Le débat reprend et après quelque temps,

La présidente suppléante (M^{me} Munro) a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

Abortion funding (Sessional Paper No. P-50) (Tabled April 9, 2013) Ms. Jaczek.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Overnight camping at provincial parks (Sessional Paper No. P-11):
(Tabled February 21, 27, 28, 2013) Ms. Campbell.

Springwater Provincial Park (Sessional Paper No. P-15):
(Tabled February 28, 2013) Mr. Jackson.
(Tabled February 25, 26; March 5, 2013) Mr. Wilson.

Greenwater Provincial Park (Sessional Paper No. P-17):
(Tabled February 27; March 4, 2013) Mr. Vanthof.

Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-39):
(Tabled March 5, 2013) Mr. Fedeli.
